

Phare — Sistema de Informação Geográfica

Aviso de concurso público publicado pelo Fundo Nacional para a Protecção Ambiental e Gestão de Água em representação do Ministro da Protecção Ambiental, Recursos Naturais e Silvicultura em nome do Governo da Polónia para um projecto financiado no âmbito do programa Phare

(95/C 28/03)

Título do Projecto

Fornecimento de Sistema de Informação Geográfica para Tarnowskie Góry

Nº do Projecto

EC/EPP/91/2.4.2

1. Participação e origem

A participação encontra-se aberta, em termos iguais, para todas as pessoas físicas e jurídicas dos Estados-Membros da Comunidade Europeia, ou da Albânia, Bulgária, República Checa, Estónia, Hungria, Látvia, Lituânia, Polónia, Roménia, República Eslovaca e Eslovénia.

A mercadoria oferecida deve ser originária dos Estados acima indicados.

2. Objecto

Fornecimento em 1 lote de Sistema de Informação Geográfica para Tarnowskie Góry.

3. Dossier do convite à apresentação de propostas

O dossier completo pode ser obtido junto de:

- a) Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicza Street, PL-40-085 Katowice, tel. (48-32) 513-410, ext. 31-36, telex 0315771 cppl, telefax (48-3) 153 98 45.
- b) Comissão das Comunidades Europeias, Direcção-Geral para Relações Externas, Serviço Operacional Phare, Sra. Sonja Van den Nest, rue de la Loi 200 (AN88 - 4/55), B-1049 Bruxelas, telefax (32-2) 295 75 02.

4. Propostas

As propostas devem chegar, o mais tardar, no dia 15. 3. 1995 (15.00), hora local, a: Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicza Street, PL-40-085 Katowice.

As propostas serão abertas em sessão no dia 16. 3. 1995 (11.00), hora local, no: Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicza Street, PL-40-085 Katowice.

Phare — Equipement de compostagem de résiduos vegetais

Aviso de concurso público publicado pelo Fundo Nacional para a Protecção Ambiental e Gestão de Água em representação do Ministro da Protecção Ambiental, Recursos Naturais e Silvicultura em nome do Governo da Polónia para um projecto financiado no âmbito do programa Phare

(95/C 28/04)

Título do Projecto

Fornecimento de equipamento para o projecto: preparação e implementação de um projecto piloto na cidade de Katowice para utilização de resíduos urbanos

Nº do Projecto

EC/EPP/91/2.1.3

1. Participação e origem

A participação encontra-se aberta em termos iguais para todas as pessoas físicas e jurídicas dos Estados-Membros da Comunidade Europeia, ou da Albânia, Bulgária, República Checa, Estónia, Hungria, Látvia, Lituânia, Polónia, Roménia, a República Eslovaca e a Eslovénia.

A mercadoria oferecida deve ser originária dos Estados acima indicados.

2. Objecto

Fornecimento em 3 lotes de equipamento para o projecto: preparação e implementação de um projecto piloto na cidade de Katowice para utilização de resíduos urbanos.

- Lote 1: equipamento de adubação de resíduos vegetais;
Lote 2: compactador sobre rodas fabricado em aço;
Lote 3: instalação de separação (equipamento técnico).

3. Dossier do convite à apresentação de propostas

O dossier completo pode ser obtido de:

- a) Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicza Street, PL-40-085 Katowice, tel. (48-32) 513-410, ext. 31-36, telex 0315771 cppl, telefax (48-3) 153 98 45.

b) Comissão das Comunidades Europeias, Direcção-Geral para Relações Externas, Serviço Operacional Phare, Sr^a Sonja Van den Nest, rue de la Loi 200 (AN88 - 4/55), B-1049 Bruxelas, telefax (32-2) 295 75 02.

c) Escritórios na Comunidade:

A-1040 Wien, Hoyosgasse 5 [Tel. (43-1) 505 33 79/505 34 91; Telefax (43-1) 50 53 37 97],

D-53113 Bonn, Zitelmannstraße 22 [Tel. (49-228) 53 00 90; Telefax (49-228) 530 09 50],

DK-1004 København, Højbrohus, Østergade 61 [tlf. (45) 33 14 41 40; telefax (45) 33 11 12 03],

E-28001 Madrid, calle Serrano 41, 5ª planta [tel. (34-1) 435 17 00/435 15 28; telefax (34-1) 576 03 87/577 29 23],

GR-10674 Athens, Vassilissis Sofias 2 [τηλ. (30-1) 725 10 00; τηλεφάξ (30-1) 724 46 20],

F-75007 Paris Cedex 16, 288, boulevard Saint-Germain [tél. (33-1) 40 63 38 38; télécopieur (33-1) 45 56 94 17],

FIN-00131 Helsinki, Pohjoisesplanadi 31, Post-box 234 [tel. (358-0) 65 64 20; telefax (358-0) 65 67 28],

I-00187 Roma, via Poli 29 [tel. (39-6) 678 97 22; telefax (39-6) 679 16 58],

IRL-Dublin 2, 39 Molesworth Street [tel. (353-1) 671 22 44; facsimile (353-1) 671 26 57],

L-2920 Luxembourg, bâtiment Jean Monnet, rue Alcide de Gasperi [tél. (352) 430 11; télécopieur (352) 43 01 44 33],

NL-2594 AG Den Haag, E.V.D., afdeling PPA, Bezuidenhoutseweg 151 [tel. (31-70) 379 88 11; telefax (31-70) 379 78 78],

P-1200 Lisboa, Centro Europeu Jean Monnet, Largo Jean Monnet 1-10º [tel. (351-1) 54 11 44; telefax (351-1) 55 43 97].

S-10390 Stockholm, Hamngatan 6, Box 7323 [tel. (46-8) 611 11 72; telefax (46-8) 611 44 35],

UK-London SW1P 3AT, Jean Monnet House, 8 Storey's Gate [tel. (44-71) 973 19 92; facsimile (44-71) 973 19 00].

4. Propostas

As propostas devem chegar, o mais tardar, no dia 28. 3. 1995 (15.00), horas locais, a: Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicz Street, PL-40-085 Katowice.

As propostas serão abertas em sessão no dia 29. 3. 1995 (11.00), horas locais, em: Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicz Street, PL-40-085 Katowice.

Phare — Eliminação de Utilização de Água Excedente

Aviso de concurso público publicado pelo Fundo Nacional para a Protecção Ambiental e Gestão de Água em representação do Ministro da Protecção Ambiental, Recursos Naturais e Silvicultura em nome do Governo da Polónia para um projecto financiado no âmbito do programa Phare

(95/C 28/05)

Título do Projecto

Fornecimento de Equipamento para Eliminação de Utilização de Água Excedente.

Nº do Projecto

EC/EPP/91/2.3.3

1. Participação e origem

A participação encontra-se aberta em termos iguais para todas as pessoas físicas e jurídicas dos Estados-Membros da Comunidade Europeia, ou da Albânia, Bulgária, República Checa, Estónia, Hungria, Látvia, Lituânia, Polónia, Roménia, a República Eslovaca e a Eslovénia.

A mercadoria oferecida deve ser originária dos Estados acima indicados.

2. Objecto

Fornecimento de 5 lotes de equipamento para o projecto «Fornecimento de Equipamento para Eliminação de Utilização de Água Excedente».

Lote 1) Equipamento de Medição de Caudal;

Lote 2) Equipamento de Laboratório;

Lote 3) Equipamento de Detecção de Fugas;

Lote 4) Equipamento de Inspecção de Esgotos;

Lote 5) Computadores e Impressoras.

3. Dossier do convite à apresentação de propostas

O dossier completo pode ser obtido de:

a) Centrozap, Trading and Industrial Co. Ltd., Division OK, 29 Mickiewicz Street, PL-40-085 Katowice, tel. (48-32) 513-410, ext. 31-36, telex 0315771 cppl, telefax (48-3) 153 98 45.